

柳都漫兴

2025 年 8 月 第 347 期



发行：(公财)新潟市国际交流协会



电话：025-225-2727 传真：025-225-2733

邮箱：kyokai@nief.or.jp

网址：<https://www.nief.or.jp>

工作时间：周一～周六 9:00～17:00

クロスパル 8 月闭馆日：8 月 25 日（一），

休息日：8 月 11 日（一）



日语学习辅导 にこぼる 8 月

□にこぼる日语教室

时间：每周三

地点：クロスパルにいがた 2 楼 202 教室

※详情请咨询本协会

□にこぼる学习支援教室

时间：每周六 10:00～11:30

休息日：8 月 9 日（六）、8 月 16 日（六）

地点：クロスパルにいがた 2 楼 201 教室

对象：小学生、初中生

※初次体验者和高中生要事先咨询本协会

※请自行准备好想要学习的资料



免费

吉尔吉斯斯坦沙龙展

带您一起了解中亚宝石吉尔吉斯斯坦

—吉尔吉斯斯坦概况介绍—

免费

展期：7 月 1 日（二）～8 月 28 日（四）

9:00～17:00（※周日、节假日、闭馆日不对外开放）

地点：クロスパルにいがた 2 楼

国际友好会馆办公室内

内容：展出今年 4 月 26 日吉尔吉斯斯坦讲座
关于介绍吉尔吉斯斯坦的照片。

主办：新潟市国际交流协会



蒙古文化理解讲座

蒙古国古往今来的变化

内容：蒙古地理、历史、饮食文化等介绍

时间：8 月 23 日（六）上午 13:30～15:00

讲师：蒙古国际交流会 sora 代表 嶋田 阿尔坦图娅

地点：クロスパルにいがた 5 楼 交流大厅

定员：按报名顺序前 50 名

报名&咨询：电话、邮件、来访本协会

☎025-225-2727

✉kyokai@nief.or.jp

500 日元



「新潟节民谣大游行」参加者募集！

时间：8 月 8 日（五）15:30～20:45

地点：クロスパルにいがた 2 楼集合

（新潟市中央区礎町通 3 ノ町 2086 番地）

定员：按报名顺序前 150 名

费用：500 日元/人（3 岁以上）

报名方式：扫描右侧二维码

咨询：新潟市国际交流协会

☎025-225-2727

※活动当天请穿着方便更换的
服装和合脚舒适的鞋子；

※若因下雨中止活动也要穿着
浴衣进行练习。



作为新潟市国际交流员工作了 4 年，今年夏天我将离职，将接力棒交给年轻的晚辈。在这 4 年间，我有幸参与了拉姆萨尔湿地公约相关交流、姐妹城市交流等新潟市多领域的国际交流工作，获得了非常宝贵的经验。

此外，作为协会的工作，为了让更多市民加深对法国文化的兴趣，我们每年都会举办数次“法国文化理解讲座”。非常感谢这么多人的参与。

今后，希望能以新的形式继续为新潟市和日法关系贡献力量。当然也不会忘记新潟市宜居的生活环境和美味的食物。我还会再来玩的！

4 年来，真的非常感谢。再见！

法国新潟市国际交流员 夏尔杜

新潟市内日语志愿者教室

想利用课余或闲暇时间学习日语的朋友，扫描二维码，查看新潟市内日语志愿者教室的日程安排。

网址：<https://www.nief.or.jp/zh-hans/jcvlg>

※报名等相关事宜，请直接联系各班级老师



2025 国势调查实施通知

调查时间 2025 年 10 月 1 日进行国势调查。

调查对象 本次调查对象为在日本国内居住的所有人员，回答为义务性质。包括所有外国在住居民。

调查内容 仅用于出入境管理或警察搜查等目的。

回答方式 自 9 月 20 日起，调查员将上门分发调查票、互联网回答指南及邮寄信封等材料。回答方式可选择：1. 互联网回答：支持多语言，包括日语、英语、中文（简体字、繁体字）、韩语、越南语、西班牙语和葡萄牙语。2. 邮寄纸质调查票：按指南填写后邮寄回指定地址。

截止日期 所有回答需在 10 月 8 日前完成。

联系方式 国势调查新潟市实施本部（总务部总务课），电话：025-226-2413。

熊猫杯 2025 全日本青年作文大赛



专家咨询会

作文主题: @Japan わたしと中国
参赛时间: 5月7日(三)~8月31日(日)
参赛资格: 16~35岁的日本国籍青年(仅限日本在住者)
报名&咨询: 详情请咨询人民中国官网
网址: <http://www.peopleschina.com>
☎ 03-3951-6908 📧 panda@peopleschina-tokyo.com

第36届外国人日语演讲大赛



演讲主题: 不限题材, 时长五分钟左右
参赛会场: アオーレ長岡 1階市民交流ホール
报名时间: 7月1日(二)~8月24日(日)
※原稿提交截止日期: 2025年9月5日(五)
参赛资格: 新潟县内外在住外国人
报名&咨询: むつみ会
☎ 090-7405-1762 📧 mutsumikainagaoka@gmail.com

「以史为鉴，共创未来」征文比赛



作文主题: 战后八十周年纪念文章
参赛时间: 7月16日(三)~9月15日(一)
参赛资格: 总领事馆管辖内四县内在住日籍居民
华人华侨, 以及留学生
(新潟县, 山形县, 福岛县, 宫城县)
参赛要求: 中文 1500 字以内, 日语 2500 字以内
文体自由, 并请您在提交时注明姓名和联系方式
投稿邮箱: wangzhikan2022@163.com
咨询方式: 中华人民共和国驻新潟总领事馆
咨询电话: ☎ 025-228-8885

2025 年 改正户籍法施行

自 2025 年 5 月 26 日起法务省将施行户籍假名标注登录。
2025 年 5 月起将陆续通知本地户籍居民进行假名确认通知。
※请您收到假名标记通知以后先进行确认, 确认无误后可在
2026 年 5 月起使用假名标记户籍登记。
※详情请查看法务省官方网站
https://houmukyoku.moj.go.jp/hakodate/page000001_00148.html

新潟外国人咨询中心(预约者优先)

▲法律 咨询 : 8月18日(一) 13:00~17:00
(不收费, 但有一定条件, 需在咨询日开始 5 天前预约)
▲出入境手续咨询会 : 8月19日(二) 10:00~17:00
▲行政书士咨询会 : 8月27日(三) 10:00~17:00
▲教育 咨询 : 每周星期二 13:00~17:00 咨询
咨询地点: 朱鷺メッセ(新潟市中央区万代岛 5-1 万代岛大厦 2 楼)
咨询方法: 电话、邮件、来访, 也可事先预约后在线上咨询
☎ 025-241-1881 📧 nial0@niigata-ia.or.jp
※详情请点击网站: <https://www.niigata-ia.or.jp>

南航新潟航线信息



中国南方航空 新潟—哈尔滨线 增航通知

增航日期: 2025 年 6 月 27 日~8 月 29 日
增加航班: CZ616 每周五 12:15~13:40

哈尔滨—新潟线 停航通知

停航日期: 2025 年 6 月 27 日~8 月 29 日
停运航班: CZ616 每周一 12:15~13:40
每周五 12:30~14:00
CZ615 每周一 08:00~11:15
每周五 08:20~11:30

感谢您一直以来的支持。如有不明之处, 请联系中国南方航空新潟支店。 ☎ 025-279-1521

日语讲座秋季班

上课时间: 9月末开课~次年2月中旬结课
上课地点: クロスパルにいがた教室
课程套餐: 白天班10:00~12:00 晚上班18:30~20:00
学 费: 7000~15000日元
名 额: 每个班级各招收10名左右
报名截止: 9月5(五)
注 意: 报名时会有分班小测试, 根据考试成绩来分班。
咨询报名: 请发邮件或致电本协会完成报名。
☎025-225-2727

关于信息报的发行

外语信息报自 2025 年 4 月起, 将改为每年 6 期, 于双数月发行。敬请继续关注和阅读。



咨询窗口

※节假日休息

东京出入国在留管理局 新潟出張所	☎ 025-275-4735	周一~周五 9:00~16:00
新潟外国人雇用服务处 (新潟职业介绍所内)	☎ 025-280-8609	第 1~4 周的周三 13:30~16:00 (对应中文)
新潟雇佣劳动咨询中心	☎ 025-378-2163 ☎ 0120-540-217	周一~周五 9:00~18:30 (对应中文)
中国驻新潟总领事馆	☎ 025-228-8888	周一~周五 9:00~12:00 / 14:00~16:00